



Adaptashon servisio relashoná ku COVID-19

Te próksimo
aviso

1. Servisio di Impuesto ta keda habrí i/òf aksesibel? Si ta asina, di kua manera?

Tur nos lokètnan ta será. Por fabor hasi uso mas tantu posibel di e opshon digital. Tuma kontakto ku e departamentu konserní di Servisio di Impuesto pa pregunta, entregá i/òf buska dokumento. Pa mas informashon bishitá e wèpsait di Servisio di Impuesto: www.belastingdienst.cw

2. Ta prosená petishon pa “online portalen”?

Sí, Servisio di Impuesto ta atendé tur petishon. Tene kuenta ku medidanan rondó di COVID-19 tambe ta konta pa empleadonan di Inspekshon di Impuesto. Esaki ta nifiká ku e okupashon diario a bira menos i pa e motibu ei un petishon por dura mas largu pa prosená.

3. Kon ta atendé ku e periodo pa entregá “voorlopige aangifte Winstbelasting” 2019?

E periodo pa entregá “voorlopige aangifte Winstbelasting” 2019 no ta keda ekstendé. E último fecha pa entregá ta keda 31 di mart 2020.

4. Kon ta trata ku petishon kaminda e kliente ta indiká un ganashi mas abou riba e “voorlopige aangifte Winstbelasting” 2019?

Petishon kaminda ta indiká un ganashi mas abou riba e “voorlopige aangifte Winstbelasting” 2019, mester keda entregá via email winstbelasting@gobiernu.cw.

E kliente ta haña un konfirmashon ku a risibí su petishon. E petishon ta keda evaluá segun e prosedura normal i e kliente lo risibí e desishon di Inspektor via post of email. E Inspektor tin un término di 15 dia di trabou pa duna kontesta.

5. Kon ta atendé ku e periodo pa entregá deklarashon di “Inkomstenbelasting” 2019?

Pronto lo repartí e invitashon pa hasi “aangifte Inkomstenbelasting” 2019. E último fecha pa entregá “inkomstenbelasting” 2019 ta keda ekstendé i ta bira 1 di ougùstùs 2020.

6. Ta duna suspenshon di pago pa e impuesto ku lo mester paga riba e “voorlopige aanslag Winstbelasting” 2019 te ku 31 desèmber 2020, of mas largu si e situashon bira mas malu?

No, lo no duna suspenshon. Ta mantené 31 di mart 2020 komo e fecha ultimo pa hasi e pago.



7. Ta duna suspenshon di pago dor di efekto di Coronavírùs COVID-19?

Den kaso ku por demostrá ku pa motibu di Coronavírùs COVID-19 a keda afekta negativamente, por favor tuma kontakto ku Servisio di Impuesto. E komunikado **Servisio adaptá di Servisio di Impuesto relashoná ku COVID-19** ta informá kon pa tuma kontakto ku diferente departamento di Servisio di Impuesto. Bishitá www.belastingdienst.cw pa e komunikado.

8. Ta introdusí un fasilidat pa empresarionan haña suspenshon di pago di impuesto i/òf primanan pa evitá ku nan por bai bankarota?

Den kaso ku por demostrá ku pa motibu di Coronavírùs COVID-19 e kompania e keda afektá negativamente, por favor tuma kontakto ku Servisio di Impuesto. E komunikado **Servisio adaptá di Servisio di Impuesto relashoná ku COVID-19** ta informá kon pa tuma kontakto ku e diferente departamentonan di Servisio di Impuesto. Bishitá www.belastingdienst.cw pa e komunikado.

9. Kon ta atendé ku e periodo pa entregá “bezwaarschrift”?

Entrega di “Bezwaarschrift” na Inspeksion di Impuesto
Normalmente e persona mester entregá su “bezwaarschrift” denter di 2 luna despues di e fecha. Pa "aanslag" ku fecha entre 1 yanüari te ku 30 jüni 2020, e periodo pa entregá “bezwaar” ta bira 4 luna. E periodo pa entregá “bezwaar” ta keda ekstendé ku 2 luna.

Petishon pa suspenshon di pago relashoná ku “Bezwaarschrift” na Ontvanger
Ontvanger ta òutorisá pa otorgá suspenshon basá riba petishon di e kliente. En prinsipio e petishon ta lòs for di periodo di entregá “bezwaar”. Basta e kliente por demostrá na momento di hasi petishon pa suspenshon di pago, ku e “bezwaar” ta entregá (añadí kopia di petishon di bezwaar), Ontvanger lo prosesá e petishon.
Ontvanger por otorgá suspenshon relashoná ku “bezwaar” te ku e fecha di e desishon di Inspektor.

10. E proseso pa paga restitutie di impuesto í/òf primanan ta keda afektá dor di COVID-19?

Aktualmente, Servisio di Impuesto ta prosesá “aangifte inkomstenbelasting” di aña 2018 i mas bieu ku a keda entregá den mei 2019. Si resultá ku mester paga resitushon, lo prosesá esaki despues di deskontá otro debe di impuesto na Ontvanger.

Tene kuenta ku e medidanan rondó di COVID-19 tambe ta konta pa empleadonan di Servisio di Impuesto. Esaki ta nifika ku e okupashon diario a bira menos i pa e motibu ei un petishon por dura mas largu pa prosesa.